



B1.11 Aller au cinéma

- Parle du film que tu as vu
- Décrire l'intrigue d'un film ou d'un livre
- Préparer des plans pour aller au cinéma

L'affiche	(El cartel)	Romantique	(Romántico)
L'abonnement	(La suscripción)	D'horreur	(De terror)
Le drame	(El drama)	De science-fiction	(De ciencia ficción)
Le personnage	(El personaje)	D'action	(De acción)
La protagoniste	(La protagonista)	D'amour	(De amor)
L'écran	(La pantalla)	D'aventure	(De aventuras)
Les sous-titres	(Los subtítulos)	Policier	(Policíaco)
Le film en version originale	(La película en versión original)	Historique	(Histórico)
Le film en version doublée	(La película doblada)	Raconter l'histoire de	(Contar la historia de)
La séance	(La sesión)	Traiter de	(Tratar de)
De comédie	(De comedia)	Conseiller de voir	(Aconsejar ver)
Dramatique	(Dramático)	Recommander	(Recomendar)

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



Plusieurs films français ont eu un vrai succès à l'étranger. On trouve un thriller psychologique présenté dans plusieurs **festivals**, une comédie qui mêle **l'humour** et **l'émotion**, ainsi qu'une **histoire d'amour** récompensée par la Palme d'Or à Cannes. Un autre film a touché le public international grâce à son style et sa musique. Pour une soirée cinéma, *je te conseille de choisir le film qui correspond à ton humeur.*

*Varias películas francesas han tenido un verdadero éxito en el extranjero. Encontramos un thriller psicológico presentado en varios **festivales**, una comedia que mezcla **el humor** y **la emoción**, así como una **historia de amor** recompensada con la Palma de Oro en Cannes. Otra película conmovió al público internacional gracias a su estilo y su música. Para una noche de cine, te aconsejo elegir la película que corresponda a tu estado de ánimo.*

1. Quel film est présenté comme un thriller psychologique très apprécié ?
 - a. « The Artist »
 - b. « La Vie d'Adèle »
 - c. « Intouchables »
 - d. « Caché »
2. Quel film a gagné la Palme d'Or au Festival de Cannes ?
 - a. « La Vie d'Adèle »
 - b. « The Artist »
 - c. « Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain »
 - d. « Caché »

1-d 2-a

2. Gramática: Dar consejos (aconsejar, Habría que, sugerir, etc...)



Hay varias expresiones para aconsejar o desaconsejar a alguien que haga algo.

Structure	Exemple (Ejemplo)
Il faut + Infinitif	Il faut voir ce film, il est incroyable. (<i>Hay que ver esta película, es increíble.</i>)
Il faudrait + Infinitif	Il faudrait vérifier si le cinéma est ouvert avant de partir. (<i>Habría que comprobar si el cine está abierto antes de salir.</i>)
Conseiller (de) + Infinitif	Je te conseille de lire le livre avant de voir le film. (<i>Te aconsejo leer el libro antes de ver la película.</i>)
Suggérer (de) + Infinitif	La guichetière nous suggère d' aller voir cette comédie. (<i>La taquillera nos sugiere ir a ver esta comedia.</i>)
Recommander (de) + Infinitif	Mon frère recommande de prendre un abonnement. (<i>Mi hermano recomienda contratar un abono.</i>)
Inviter (à) + Infinitif	Je vous invite à prendre vos tickets dès maintenant. (<i>Les invito a sacar sus entradas ahora mismo.</i>)
Devoir (conditionnel présent) + Infinitif	Nous devrions regarder ce film avec des sous-titres. (<i>Deberíamos ver esta película con subtítulos.</i>)

En la forma negativa, se coloca la expresión "**ne pas**" alrededor del verbo. Ejemplos: Il **ne** faudrait **pas** arriver en retard à la séance, Je **ne** te recommande **pas** d'aller voir ce film d'action, Tu **ne** devrais **pas** lire les critiques.

En la forma negativa, también se puede usar el verbo "**déconseiller**". Exemple : Je te **déconseille** de voir ce film.

- Pour comprendre l'intrigue, _____ regarder ce film en version originale avec des sous-titres. (*Para comprender la trama, habría que ver esta película en versión original con subtítulos.*)
 a. il faut de b. il faudrait c. il falloir d. il faudrait de
- Je te conseille _____ réserver ta place en ligne, la séance de 20 h est souvent complète. (*Te aconsejo que reserves tu entrada en línea, la sesión de las 20 h suele estar completa.*)
 a. pour b. de c. à d. que

1. il faudrait 2. de

Reescribe las frases (QR: IA+)



- (Il faut + infinitif) Tu dois acheter tes billets en ligne avant ce soir.

(*Hay que comprar tus billetes en línea antes de esta noche.*)

- (Il faudrait + infinitif) À mon avis, tu dois vérifier l'horaire de la séance avant de partir.

(*Habría que comprobar el horario de la sesión antes de salir.*)

- (Je te conseille de + infinitif) À ta place, je te dis : lis le livre avant de voir le film.

(*Te aconsejo leer el libro antes de ver la película.*)

1. Il faut acheter tes billets en ligne avant ce soir. **2.** Il faudrait vérifier l'horaire de la séance avant de partir. **3.** Je te conseille de lire le livre avant de voir le film.

Corrige el error

1. Je te conseille à réserver les places en ligne.

Te aconsejo reservar las entradas en línea.

2. Tu devrais ne pas lire les spoilers avant le film.

No deberías leer spoilers antes de la película.

1. Je te conseille de réserver les places en ligne. **2.** Tu ne devrais pas lire les spoilers avant le film.

3.Ejercicios

1. Relaciona cada palabra con su significado.

- a. les sous-titres 1. Si tu as du mal à comprendre, je te conseille de les activer.
- b. la séance 2. Je te recommande de prendre un abonnement si tu vas souvent au cinéma.
- c. l'abonnement 3. Il faudrait arriver dix minutes avant le début de la projection.

a-1 b-3 c-2



2. Crítica corta - una noche en el cine (QR: Audio)

Rellena los huecos: abonnement, protagoniste, séance, traite de, conseillerais, sous-titres, affiche, écran



Vendredi soir, j'ai testé un cinéma de quartier à Lyon. J'ai pris une (1) _____ en version originale, avec des (2) _____. L' (3) _____ est confortable, mais l' (4) _____ promettait plus qu'elle n'a donné : le film, un drame romantique, commence bien puis devient prévisible.

L'histoire (5) _____ l'amitié entre deux collègues qui partent en voyage après un événement difficile. La (6) _____ est crédible, mais certains personnages secondaires restent flous. Je (7) _____ ce film à ceux qui aiment les récits calmes. Pour une sortie régulière, l' (8) _____ peut valoir le coup si vous y allez souvent.

El viernes por la noche, probé un cine de barrio en Lyon. Elegí una sesión en versión original, con subtítulos. La pantalla es cómoda, pero el cartel prometía más de lo que ofreció: la película, un drama romántico, empieza bien y luego se vuelve predecible.

La historia trata de la amistad entre dos colegas que se van de viaje después de un acontecimiento difícil. La protagonista es creíble, pero algunos personajes secundarios se quedan difusos. Recomendaría esta película a quienes les gustan los relatos tranquilos. Para una salida regular, la suscripción puede valer la pena si vas a menudo.

(1) séance, (2) sous-titres, (3) écran, (4) affiche, (5) traite de, (6) protagoniste, (7) conseillerais, (8) abonnement

1. Quel est l'avis de l'auteur sur le film et quels éléments du scénario ou des personnages justifient cet avis ?

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

1. La personne propose d'aller au cinéma après sa journée de travail, à une séance en début de soirée.
2. Elle veut voir le film en version doublée, car elle n'aime pas lire les sous-titres.
3. Selon elle, le film est plutôt une comédie légère.

Verdadero Falso

-
-
-



1-V 2-X 3-X

4. Elige la solución correcta

1. Pour mieux comprendre l'intrigue, je _____ le *(Para comprender mejor la trama, vería la película en versión original con subtítulos.)*
a. regarde b. regarderai c. regardais d. regarderais
 2. Si tu aimes les drames, je te _____ de voir ce *(Si te gustan los dramas, te aconsejaría ver esta película histórica antes de que deje la cartelera.)*
a. conseillerais b. conseillerai c. conseillais d. conseilles
 3. Pour une première sortie, nous _____ une *(Para una primera salida, veríamos una comedia romántica en la sesión de las 20 h.)*
a. regarderions b. regarderons c. regardons d. regardions
1. regarderais 2. conseillerais 3. regarderions

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



Choisir une séance au cinéma

Nora (collègue): *Tu as vu l'affiche du nouveau film de science-fiction au cinéma du coin ? J'aimerais bien y aller ce soir.*

(¿Has visto el cartel de la nueva película de ciencia ficción en el cine de la esquina? Me gustaría ir esta noche.)

Julien (collègue): *Oui, mais je préfère le film en version originale, avec des sous-titres — sinon je perds les voix des personnages.*

(Sí, pero prefiero la película en versión original, con subtítulos; si no, pierdo las voces de los personajes.)

Nora (collègue): *D'accord, mais la séance de 19 h est en version doublée et la VO passe à 21 h... demain je me lève tôt.*

(De acuerdo, pero la sesión de las 19 h es en versión doblada y la VO es a las 21 h... mañana me levanto temprano.)

Julien (collègue): *On peut prendre la VO de 21 h et je te raccompagne, ou alors on choisit une comédie à 19 h pour se détendre.*

(Podemos ir a la VO de las 21 h y te acompaño a casa, o si no elegimos una comedia a las 19 h para relajarnos.)

Nora (collègue): *OK, alors allons à la comédie de 19 h — je vérifie l'écran des horaires et je prends les places en ligne avec mon abonnement.*

(Vale, entonces vayamos a la comedia de las 19 h; verifico la pantalla de horarios y compro las entradas en línea con mi abono.)

1. Quel film choisissent-ils finalement, et à quelle heure est la séance ?
-

6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)



Je vous conseille de le voir en version originale avec sous-titres. / Ça traite de... / L'histoire raconte... / On pourrait prendre la séance de... ; il faudrait réserver.

1. Parlez d'un film que vous avez vu récemment au cinéma ou en streaming : quel était son genre et qu'en avez-vous pensé ?

2. Vous prévoyez d'aller au cinéma ce week-end avec un ami ou une amie : quel film et quelle séance proposez-vous, et pourquoi ?

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Salut !

Je regarde les films au **Cinéma Lumière** pour samedi. Il y a une comédie française et un **drame** (en **version originale** avec **sous-titres**). J'ai aussi vu une **affiche** pour un film d'action, mais je ne sais pas s'il vaut le coup.

Tu préfères quel genre ? Et tu es libre pour quelle **séance** : 18h30 ou 21h ? Si tu veux, on peut prendre les places en ligne. À bientôt, Maxime



Escribe una respuesta adecuada: *Je te conseille de... / Je te déconseille de... / On pourrait aller voir... parce que... / Il faudrait réserver les billets pour la séance de...*

Verbos importantes

Regarder (*mirar*)

Conditionnel présent

je/j'	regarderais
tu	regarderais
il/elle/on	regarderait
nous	regarderions
vous	regaderiez
ils/elles	regarderaient

Conseiller (*aconsejar*)

Conditionnel présent

conseillerais
conseillerais
conseillerait
conseillerions
conseilleriez
conseilleraient